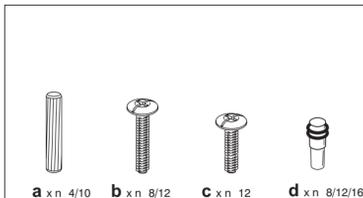




H-A.6029 01 00-3



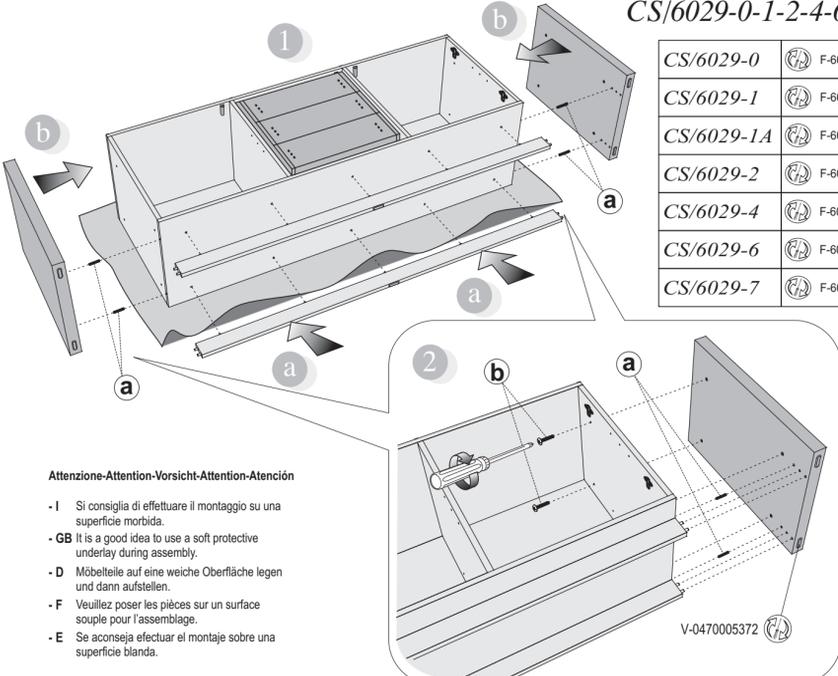
**Calligaris s.p.a.**  
Via Trieste, 12  
33044 Manzano  
(Udine) Italy  
Tel. +39 0432 748211  
Fax +39 0432 750104  
[www.calligaris.it](http://www.calligaris.it)



- I Prima di iniziare il montaggio identificare tutti i componenti con l'aiuto delle istruzioni.
- GB Before starting to assembly, please identify all components.
- D Vor der Montage sind die Einzelteile anhand der Montageanleitung zu identifizieren.
- F Avant de débiter le montage identifiez tous les composants à l'aide de la notice.
- E Antes de iniciar el montaje, identifique todos los componentes con ayuda de la nota.

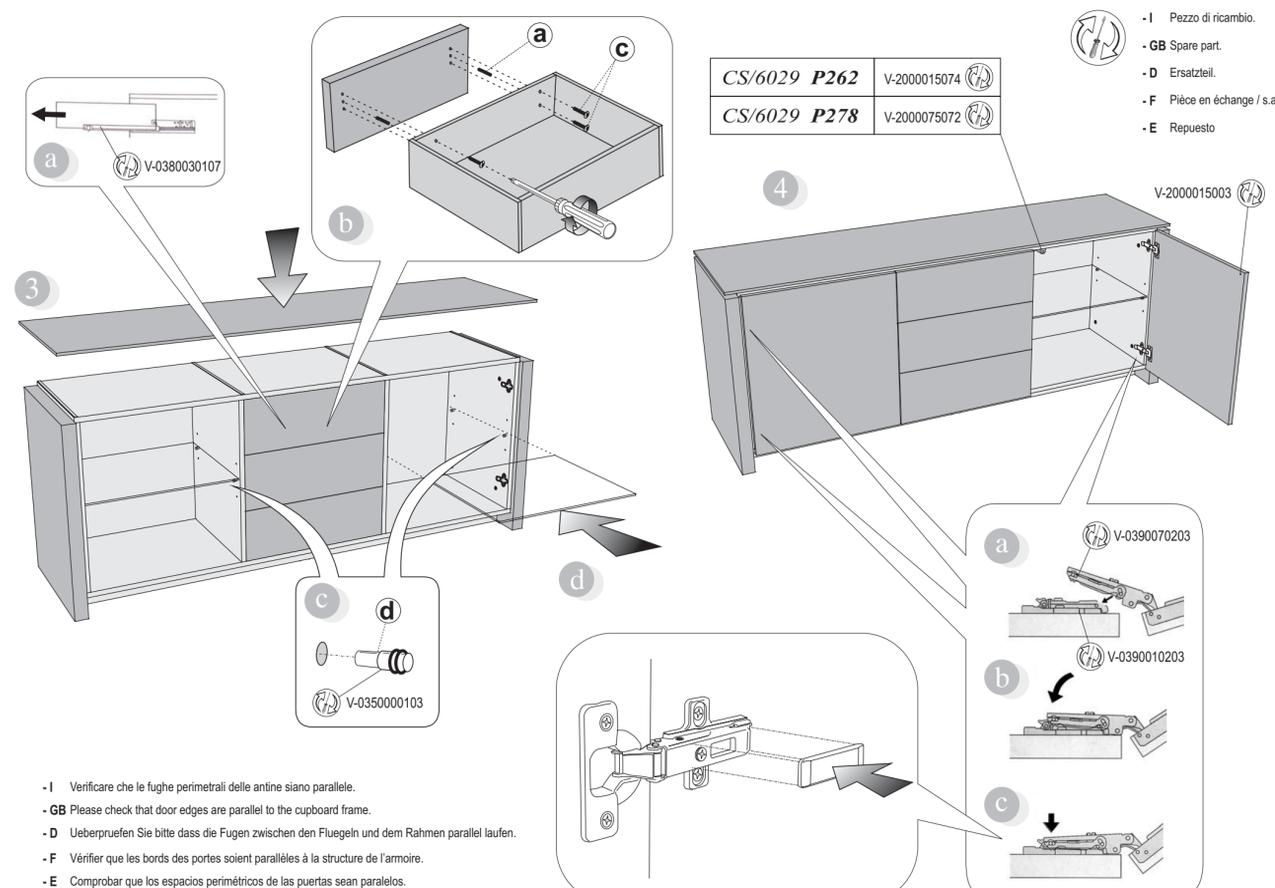
CS/6029-0-1-2-4-6-7

CS/6029-0		F-6029 G
CS/6029-1		F-6029 A
CS/6029-1A		F-6029 E
CS/6029-2		F-6029
CS/6029-4		F-6029 B
CS/6029-6		F-6029 A
CS/6029-7		F-6029



Attenzione-Attention-Vorsicht-Attention-Atención

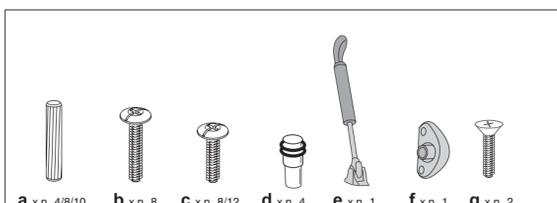
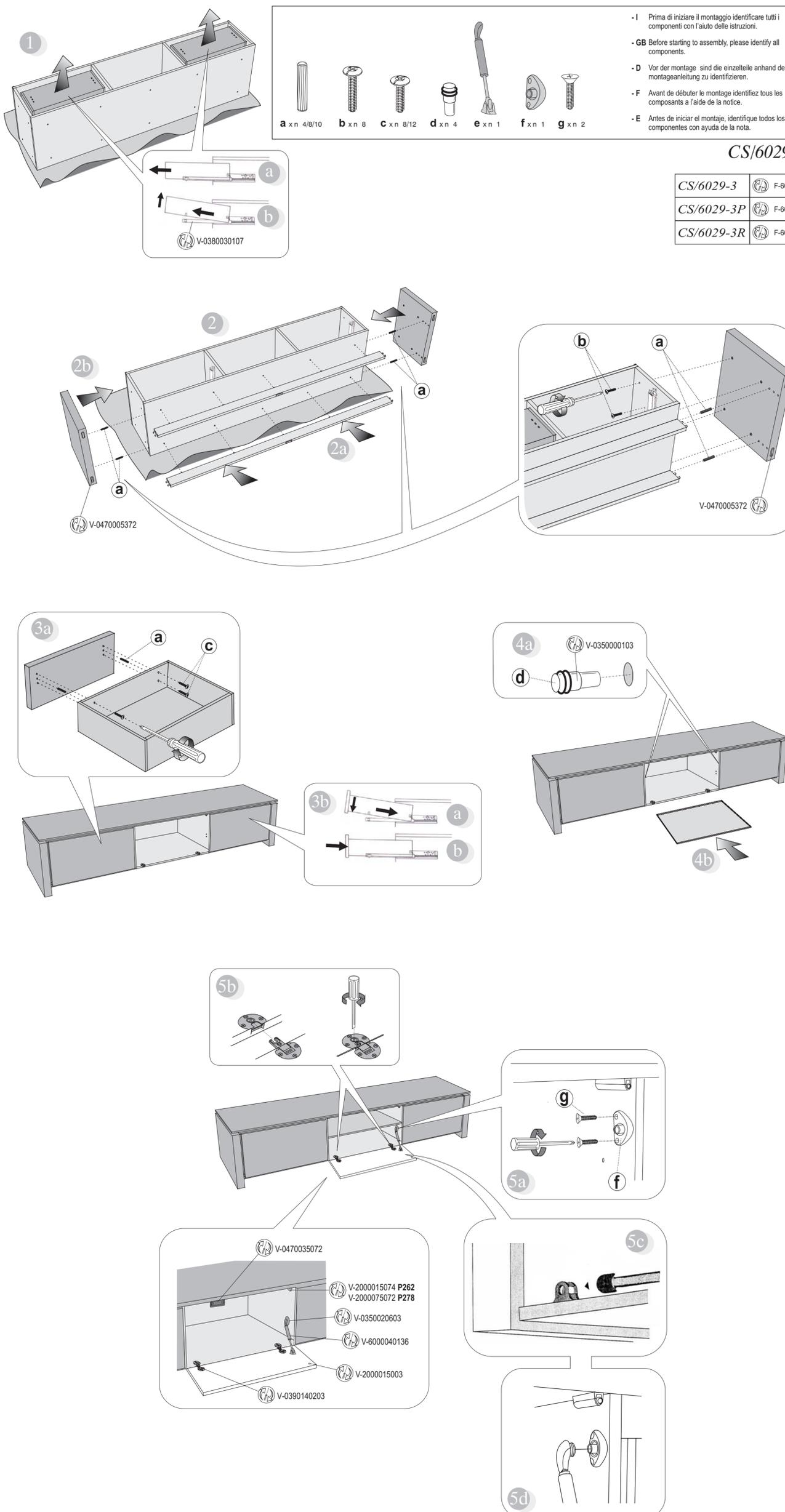
- I Si consiglia di effettuare il montaggio su una superficie morbida.
- GB It is a good idea to use a soft protective underlay during assembly.
- D Möbelteile auf eine weiche Oberfläche legen und dann aufstellen.
- F Veuillez poser les pièces sur un surface souple pour l'assemblage.
- E Se aconseja efectuar el montaje sobre una superficie blanda.



CS/6029 P262	V-2000015074
CS/6029 P278	V-2000075072

- I Pezzo di ricambio.
- GB Spare part.
- D Ersatzteil.
- F Pièce en échange / s.a.v.
- E Repuesto

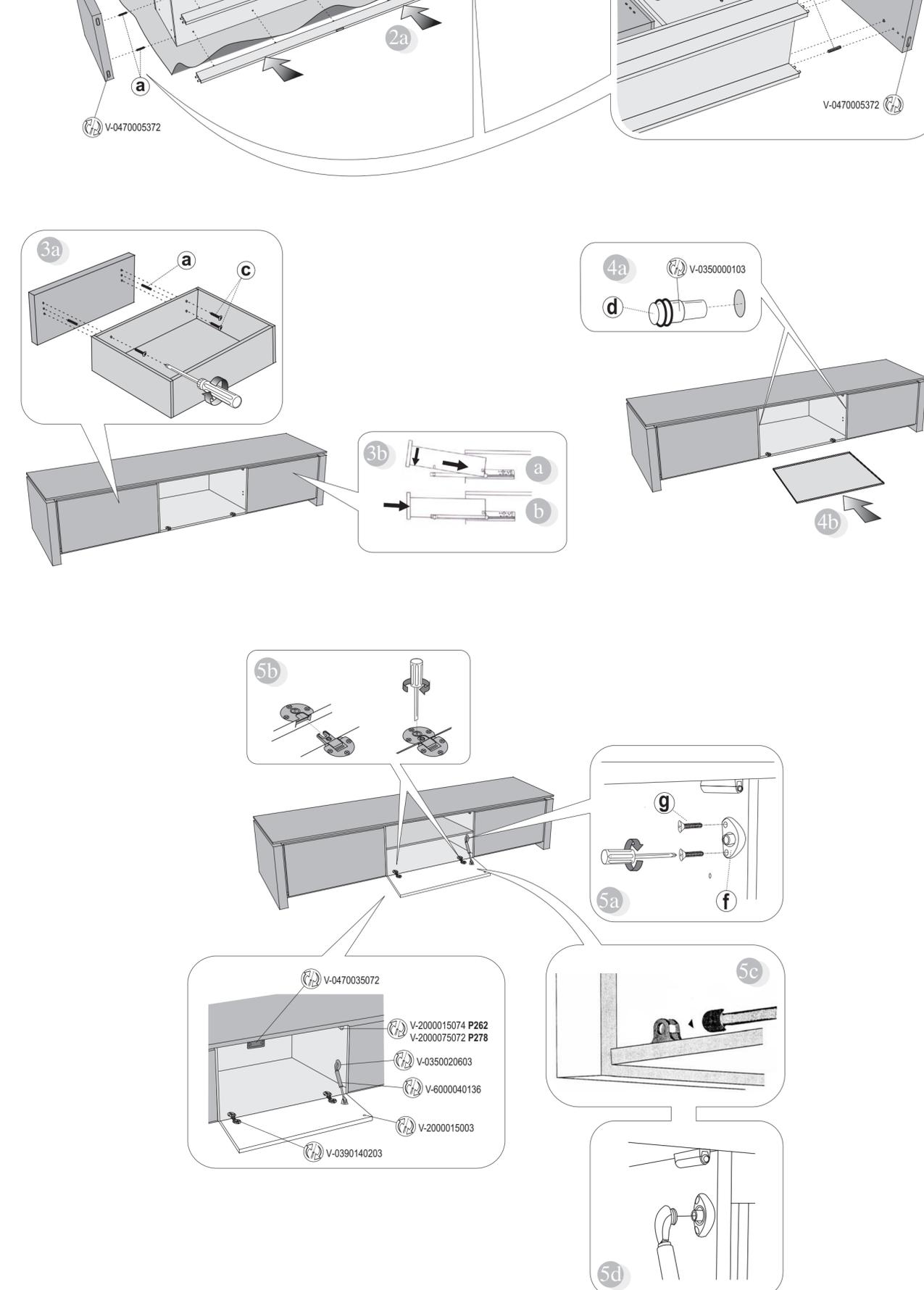
- I Verificare che le fughe perimetrali delle antine siano parallele.
- GB Please check that door edges are parallel to the cupboard frame.
- D Überprüfen Sie bitte dass die Fugen zwischen den Flügeln und dem Rahmen parallel laufen.
- F Vérifier que les bords des portes soient parallèles à la structure de l'armoire.
- E Comprobar que los espacios perimétricos de las puertas sean paralelos.



- I Prima di iniziare il montaggio identificare tutti i componenti con l'aiuto delle istruzioni.
- GB Before starting to assembly, please identify all components.
- D Vor der Montage sind die Einzelteile anhand der Montageanleitung zu identifizieren.
- F Avant de débiter le montage identifiez tous les composants à l'aide de la notice.
- E Antes de iniciar el montaje, identifique todos los componentes con ayuda de la nota.

CS/6029-3

CS/6029-3		F-6029 D
CS/6029-3P		F-6029 F
CS/6029-3R		F-6029 H



**COMUNICAZIONI AL CLIENTE  
LA PRESENTE SCHEDA PRODOTTO DEVE ESSERE  
CONSEGNAATA AL CLIENTE UNITAMENTE ALLA MERCE  
ACQUISTATA**

**Mobile: 'Mag'  
Modello: CS/6029  
Materiali**

Struttura in particelle di legno a bassa emissione di formaldeide in conformità alle normative europee classe E1 e alle normative USA, rivestita in legno verniciato

**Anta e ripiani in vetro float temprato  
Istruzioni d'uso**

Per il montaggio fare riferimento alle relative istruzioni

Al fine di garantire la stabilità e la durata nel tempo dell'articolo, si consiglia di verificare periodicamente il corretto serraggio delle viterie

Carico massimo applicabile uniformemente distribuito sul piano:  
40 kg  
Carico massimo applicabile uniformemente distribuito su ogni ripiano interno:  
17 kg  
Carico massimo applicabile uniformemente distribuito in ogni cassetto:  
12 kg  
**CS/6029-9**  
Carico massimo applicabile uniformemente distribuito su ogni ripiano interno:  
20 kg

Il prodotto non è adatto ad uso esterno

Il contatto delle superfici del prodotto con corpi caldi può danneggiare il materiale

Questo apparecchio di illuminazione deve essere installato solamente in locali in cui il contatto diretto con liquidi è impossibile.

Non utilizzare se il cavo è danneggiato.

Nel caso di utilizzo di una prolunga verificarne l'integrità e l'adeguatezza

Non staccare la spina dalla presa di corrente tirando il cavo ma afferrandolo direttamente, assicurandosi prima che l'apparecchio sia spento

Staccare sempre la spina dalla presa di corrente per spostare il mobile

Non appoggiare oggetti molto caldi o molto freddi sulla superficie del vetro a meno che non venga usato un materiale isolante adeguatamente spesso per evitare che tali oggetti vengano in contatto con il vetro

Non sedersi o salire sulle superfici in vetro

Non usare il vetro come superficie tagliente

Non colpire il vetro con oggetti duri o appuntiti

Se la componente in vetro è scheggiata o rotta sostituire la stessa. Consultare il costruttore, negoziante o agente in modo da ottenere una specifica tecnica per la sostituzione del vetro

Per interventi di straordinaria manutenzione o di riparazione rivolgersi al rivenditore di fiducia  
Una volta smontato il prodotto od i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente, ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento rifiuti

A fine vita l'apparecchio di illuminazione è un rifiuto che rientra nella categoria RAEE (Rifiuto di Apparecchiatura Elettrica ed Elettronica), pertanto non deve essere smaltito come un rifiuto municipale misto ma deve essere smaltito correttamente per evitare danni all'ambiente, alle persone e agli animali, ed evitare lo spreco di materiali riciclabili. E' possibile consegnare il vecchio apparecchio al venditore nel momento in cui si acquista un nuovo apparecchio di illuminazione, oppure portare l'apparecchio nelle aree pubbliche di raccolta predisposte dalle amministrazioni comunali, o depositarlo negli appositi contenitori.

**Consigli di manutenzione**

Per la pulizia usare un panno morbido e asciutto, non utilizzare prodotti abrasivi o solventi, né alcun detersivo o prodotti di pulizia.

I liquidi rovesciati devono essere assorbiti immediatamente con un panno pulito e asciutto

Per la pulizia delle parti in legno, utilizzare esclusivamente prodotti specifici

Per pulire i pannelli di vetro e gli specchi usare un panno o una pelle morbidi con liquido detergente o sapone neutro se necessario; non usare polveri di lavaggio o qualsiasi altra sostanza contenente abrasivi poiché queste sostanze graffiano il vetro

Non usare prodotti abrasivi

La Calligaris S.p.A. declina ogni responsabilità derivante da un uso improprio dell'oggetto sopra descritto

**CUSTOMER INFORMATION  
THIS PRODUCT LIST MUST BE DELIVERED TO THE  
CUSTOMER TOGETHER WITH THE PURCHASED  
MATERIAL**

**Cabinet: 'Mag'  
Model: CS/6029  
Materials**

Structure made of wooden chipboard with low formaldehyde emission in compliance with class E1 European standards and US regulations, covered with lacquered wood

**Door and shelves in tempered float glass  
User instructions**

Refer to the instructions for assembly

In order to guarantee stability and life of the article, periodically check that the screws are correctly tightened

Maximum weight bearing on the top (with equally distributed weight):  
40 kg  
Maximum weight bearing on each inner shelf (with equally distributed weight):  
17 kg  
Maximum weight bearing on each drawer (with equally distributed weight):  
12 kg  
**CS/6029-9**  
Maximum weight bearing on each inner shelf (with equally distributed weight):  
20 kg

The product is not suitable for outdoor use

Contact with hot items can damage the surface

This fitting should only be installed in rooms where direct contact with liquids is impossible.

Do not use if the cable is damaged

In case an extension cord is used, verify its integrity and suitability

Do not unplug the lamp pulling the cable, hold the plug directly, making sure that the fitting is turned off first

Before moving the cabinet, always disconnect the plug from the socket first

Do not place very hot or very cold items against or in close proximity to glass surfaces unless an adequately thick insulating material is used to prevent such items from coming into contact with the glass

Do not sit or stand upon horizontal glass surfaces

Do not use the glass as a cutting surface

Do not strike the glass with hard or pointed items

Replace the glass component if splintered or broken. Consult the manufacturer, sales assistant or agent about the specific technique for the replacement

For major maintenance or repairs, consult the retailer  
Once the product or its components are no longer used, make sure that they are disposed of correctly through the public waste disposal services

At the end of the life cycle, the light fixture should be considered as a Waste of electrical and electronic equipment) category waste, therefore it should be disposed of as generic municipal waste, but properly in order to avoid damages to the environment, people and animals, and to avoid any waste of recyclable materials. When ordering a new light fixture, the customer may give back his/her old one to the seller, or bring it to the public collection sites arranged by the municipal authorities, or simply put it in special collection containers.

**Maintenance recommendations**

Clean with a soft and dry cloth. Do not use abrasive products or solvents or any other detergent or cleaning product.

Any spills should be wiped up immediately with a clean, dry cloth

To clean wooden parts, use products that are specifically for wood

When cleaning glass panels or mirrors use a damp cloth or leather with washing up liquid or soft soap if necessary, do not use washing powders or any other substance containing abrasives since these substances scratch glass

Do not use abrasive products

Calligaris S.p.A. disclaims any responsibility deriving from incorrect use of the above mentioned object

**MITTEILUNG AN DIE KUNDEN  
DIE VORLIEGENDE KARTE MIT DEN TECHNISCHEN  
DATEN DES PRODUKTS IST DEM KUNDEN ZUSAMMEN  
MIT DEM EINGEKkauFTEN PRODUKT ZU ÜBERGEBEN**

**Möbelstück: 'Mag'  
Modell: CS/6029  
Materialien**

Gestell aus Holzspanen mit niedrigen Formaldehydausstoßwerten gemäß den Europäischen Vorschriften Klasse E1 und allen us-amerikanischen Vorschriften. Holz furniert, gebeizt

**Türen und Ablagen aus gehärtetem Float-Glas  
Gebrauchsanweisung**

Zur Montage die entsprechende Gebrauchsanweisung konsultieren

Zur Gewährleistung der Stabilität und der Beständigkeit des Artikels, ist die regelmäßige Prüfung der korrekten Schraubenbefestigung ratsam

Maximale Tragfähigkeit bei verteiltem Gewicht:

40 kg  
Maximale Tragfähigkeit der Fachböden bei verteiltem Gewicht:  
17 kg  
Maximale Tragfähigkeit der Schubladen bei verteiltem Gewicht:  
12 kg  
**CS/6029-9**  
Maximale Tragfähigkeit der Fachböden bei verteiltem Gewicht:  
20 kg

Das Produkt ist für die Außenanwendung nicht geeignet

Der Kontakt der Oberflächen des Produktes mit warmen Körpern kann das Material schädigen

Diese Leuchte darf nur in Räumen verwendet werden, in denen bei ordnungsgemäßer Verwendung ein direkter Kontakt mit Flüssigkeiten nicht möglich ist.

Bei defektem Kabel nicht verwenden  
Bei Gebrauch eines Verlängerungskabels dessen Unversehrtheit und Eignung überprüfen

Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose und überzeugen Sie sich davon, dass das Gerät ausgeschaltet ist

Sollte das Möbelstück verschoben werden, bitten wir vorher das Stromkabel aus der Steckdose zu ziehen

Auflagen von sehr kalten oder sehr heißen Gegenständen vermeiden. Falls erforderlich die Glasfläche angemessen mit Isoliermaterial schützen

Nicht auf die Glasfläche sitzen oder stehen

Die Glasfläche nicht als Hartgegenstand benutzen

Im Falle von Beschädigung, die Glasfläche sofort ersetzen. Technische Hinweise für den Austausch gibt Ihnen der Hersteller, Verkäufer oder Vertreter

Wenden Sie sich für außerordentliche Wartungsarbeiten oder Reparaturen an den Händler Ihres Vertrauens  
Wenn das Produkt oder seine Komponenten keine Verwendung mehr finden, dann muß es entsprechend über öffentliche Müllsysteme entsorgt werden

Am Ende der Lebensdauer ist das Gerät als Elektro- und Elektronik-Altgerät (ElektroG) zu behandeln und darf daher nicht zum Restmüll gegeben, sondern muss korrekt entsorgt werden, um die Schädigung von Umwelt, Personen und Tieren sowie die Verschwendung recycelbarer Materialien zu vermeiden. Das ausgediente Gerät kann beim Kauf eines neuen Gerätes beim Händler abgegeben oder zu einer öffentlichen Sammelstelle gebracht bzw. in den dafür vorgesehenen Behältern deponiert werden.

**Wartungshinweise**

Zur Reinigung verwenden Sie bitte ein weiches und trockenes Tuch, bitte weder Scheuer- oder Lösungsmittel noch andere Reinigungsmittel verwenden.

Verschüttete Flüssigkeiten müssen sofort mit einem sauberen und trockenen Tuch entfernt werden

Verwenden Sie zur Reinigung der Holzteile ausschließlich Produkte, die speziell für Holz geeignet sind

Zur Reinigung der Glasplatten und Spiegel weiche Stoff- oder Leder-Lappen und falls erforderlich, flüssiges Reinigungsmittel oder neutrale Seife benutzen. Um Kratzer zu vermeiden, absolut keine Pulvermittel benutzen  
Benutzen Sie keine Schleifmittel

Die Calligaris S.p.A. übernimmt keine Haftung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produkts

**COMMUNICATIONS AU CLIENT  
LA FICHE PRODUIT DOIT ÊTRE REMISE AU CLIENT  
AVEC LA MARCHANDISE**

**Meuble: 'Mag'  
Modèle: CS/6029  
Matériaux**

Structure en bois aggloméré à émission limitée de formaldéhyde conformément aux normes européennes E1 et normes USA, plaquée en bois verni

**Porte et étagères en verre float trempé  
Instructions**

Pour l'assemblage voir les instructions

Afin de garantir la stabilité et la durée de l'article il est conseillé de vérifier périodiquement le serrage des vis

Poids maximal applicable à distribuer uniformément sur le plateau:  
40 kg  
Poids maximal applicable à distribuer uniformément sur chaque tablette interne:  
17 kg  
Poids maximal applicable à distribuer uniformément dans chaque tiroir:  
12 kg  
**CS/6029-9**  
Poids maximal applicable à distribuer uniformément sur chaque tablette interne:  
20 kg

Le produit n'est pas prévu pour l'extérieur

Le contact de la surface du dessus avec des corps chauds peut endommager le matériel

Cet appareil d'éclairage doit être installé seulement dans des pièces où le contact direct avec des liquides est impossible.

Ne pas utiliser si le câble est endommagé.

Dans le cas d'une utilisation avec une rallonge électrique vérifiez en vérifier l'intégrité et la conformité

Ne pas ôter la fiche de la prise de courant en tirant sur le câble mais plutôt en saisissant celle-ci, en vous assurant au préalable que l'appareil soit éteint

Toujours débrancher la fiche de la prise de courant pour déplacer le meuble

Ne pas poser directement sur les surfaces en verre des objets très chauds ou très froids sans avoir préalablement placé un matériel isolant suffisamment épais afin d'éviter tout contact avec le verre

Ne pas s'asseoir et ne pas monter sur les surfaces en verre

Ne pas utiliser le verre comme support de coupe

Ne pas frapper le verre avec des objets durs ou pointus

Si la partie en verre est ébréchée ou cassée il est possible de l'échanger. Veuillez alors contacter le fabricant, le commerçant ou le représentant pour l'assistance technique

Pour toute intervention d'entretien extraordinaire ou de réparation, contactez le revendeur  
À la fin de son utilisation, le produit ou ses éléments ne doivent pas être abandonnés dans l'environnement, mais déposés auprès des centres de traitement et d'élimination

À la fin de sa durée de vie, l'appareil d'éclairage est un déchet qui entre dans la catégorie DEEE (Déchets des Équipements Électriques et Électronique); il ne doit donc pas être éliminé comme un déchet municipal mixte mais correctement pour éviter tout dommage à l'environnement, aux personnes et aux animaux, et éviter le gaspillage de matériaux recyclables. Il est possible de remettre le vieil appareil au vendeur lorsque l'on achète un nouvel appareil d'éclairage, ou de porter l'appareil dans les aires publiques de collecte prévues par les administrations communales, ou de le déposer dans les bennes prévues à cet effet.

**Conseils d'entretien**

Pour le nettoyage, veuillez utiliser un chiffon sec; ne pas utiliser de produits abrasifs ou des solvants, pas de détergents ou de produits d'entretien.

Les liquides renversés doivent être absorbés immédiatement avec un chiffon propre et sec

Pour le nettoyage des parties en bois, utiliser exclusivement des produits spécifiques pour le bois

Pour nettoyer les surfaces en verre et les miroirs, veuillez utiliser un chiffon doux ou une peau avec, si nécessaire, un détergent liquide ou un savon neutre; ne jamais utiliser de poudre nettoyante ou rôturante qui risquerait de rayer le verre

Ne pas utiliser des produits abrasifs

Calligaris S.p.A. décline toute responsabilité en cas d'utilisation erronée de l'objet indiqué ci-dessus

**COMUNICACIONES AL CLIENTE  
LA FICHA DE PRODUCTO DEBE ENVIARSE AL CLIENTE  
JUNTO A LA MERCANCIA**

**Mueble: 'Mag'  
Modelo: CS/6029  
Materiales**

Estructura de partículas de madera de baja emisión de formaldehído en conformidad con la normativa europea clase E1 y con las normativas USA, revestida en madera barnizada

**Puerta y repisas de cristal float templado  
Instrucciones de uso**

Para el montaje seguir las instrucciones al pie de la letra

Al fin de garantizar la estabilidad y la duración en el tiempo del artículo, se aconseja controlar periódicamente que los tornillos sean correctamente apretados

Peso máximo aplicable distribuido uniformemente sobre el plano:  
40 kg  
Peso máximo aplicable distribuido uniformemente para cada estante interno:  
17 kg  
Peso máximo aplicable distribuido uniformemente en cada cajón:  
12 kg  
**CS/6029-9**  
Peso máximo aplicable distribuido uniformemente para cada estante interno:  
20 kg

El producto no es apto para el uso en exteriores

El contacto de la superficie del producto con cuerpos calientes puede degenerar el material

Este aparato solamente puede ser instalado en habitaciones donde el contacto directo con los líquidos sea imposible.

No utilizar si el cable está dañado.

En el caso de utilización de un alargador verificar la integridad y la adecuación

No quitar el enchufe de la toma de corriente tirando del cable agarrándolo directamente, asegurarse antes de que el aparato este apagado

Desenchufar siempre de la toma de corriente para mover el mueble

No apoyar objetos mucho calientes o mucho fríos sobre la tapa de cristal sin utilizar un material aislante suficientemente grueso para evitar que estos objetos vayan a contacto con el cristal

No sentarse o subirse sobre las superficies de cristal

No utilizar el cristal como superficie marcada

No golpear el cristal con objetos duros o apuntados

Si la componente de cristal está mellada o rota reemplazar la misma. Consultar al constructor, negociante o representante para obtener una técnica específica para el reemplazo del cristal.

En caso de reparaciones o de mantenimiento extraordinario dirigirse al comercio vendedor  
Cuando se desheche el producto utilizar los canales apropiados

Al final de su vida, el aparato de iluminación es un residuo que está incluido en la categoría Raee (Residuo de aparatos eléctricos y electrónicos), por lo tanto no tiene que eliminarse como un residuo urbano mixto, sino que tiene que eliminarse de forma correcta para evitar daños al medio ambiente, a las personas y los animales, y para evitar el derroche de materiales reciclables. Es posible entregar el aparato antiguo al vendedor en el momento en que se compre un aparato de iluminación nuevo, o bien llevar el aparato a la zona pública de recogida preparadas por las administraciones municipales, o depositarlo en los contenedores al efecto.

**Consejos de mantenimiento**

Para la limpieza usar una tela suave y seca, no utilizar productos abrasivos o disolventes, ni algunos detergentes o productos de limpieza.

Los líquidos derramados deben ser absorbidos inmediatamente con un paño limpio y seco

Para la limpieza de las partes de madera, utilizar exclusivamente productos específicos para la madera

Para limpiar los paneles de cristal y los espejos utilizar un paño o una piel mullidos con líquido detergente o jabón neutro si necesario; no utilizar polvos de lavar ni cualquier otra sustancia abrasiva porque van a rayar el cristal.

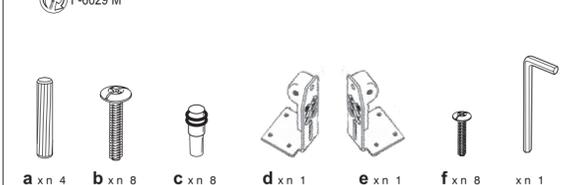
No usar productos abrasivos

Calligaris S.p.A. declina toda responsabilidad derivada de una utilización inapropiada de los objetos arriba descritos

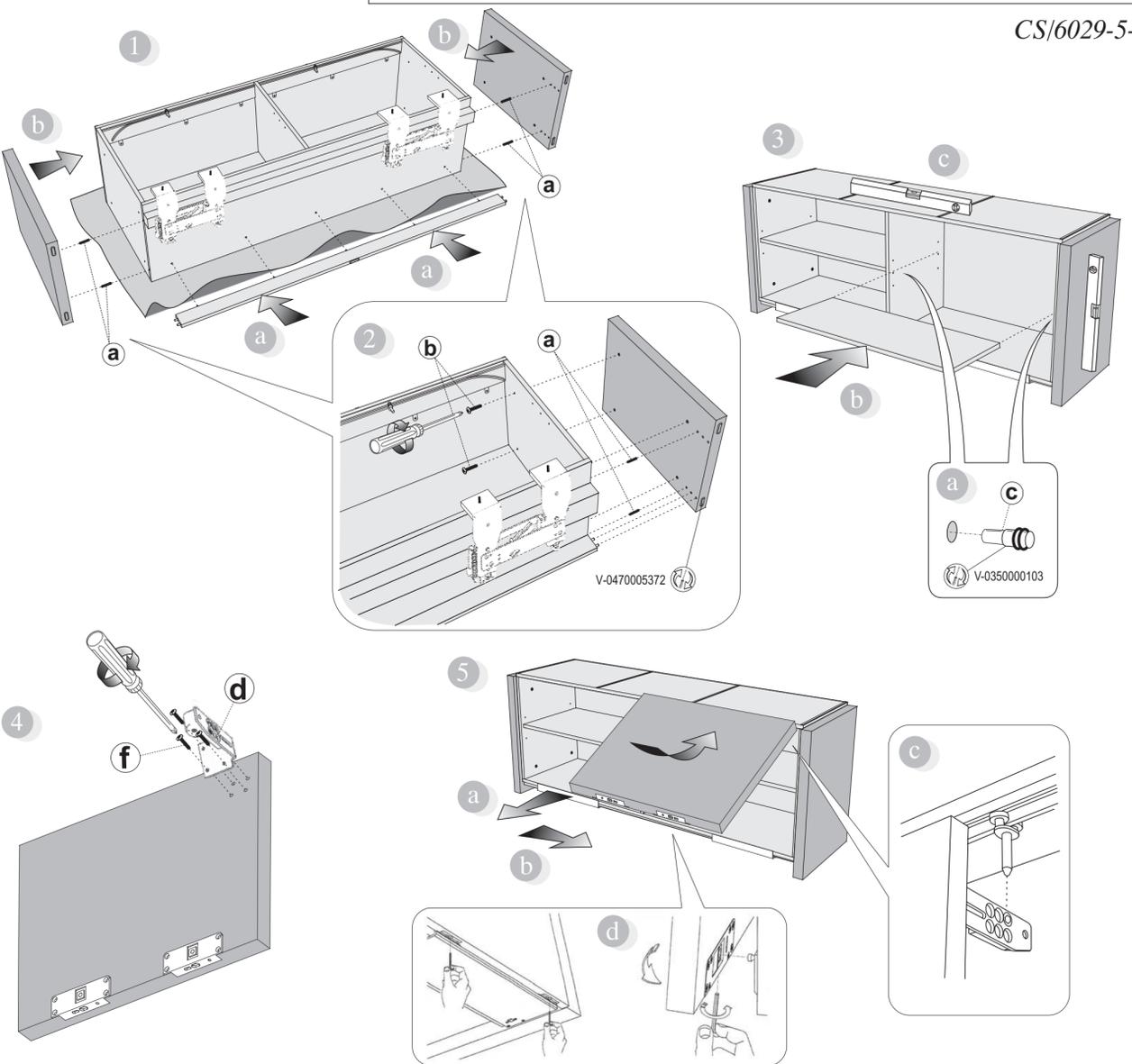
**Attenzione-Attention-Vorsicht-Attention-Atención**

- I Si consiglia di effettuare il montaggio su una superficie morbida.
- GB It is a good idea to use a soft protective underlay during assembly.
- D Möbelteile auf eine weiche Oberfläche legen und dann aufstellen.
- F Veuillez poser les pièces sur un surface souple pour l'assemblage.
- E Se aconseja efectuar el montaje sobre una superficie blanda.

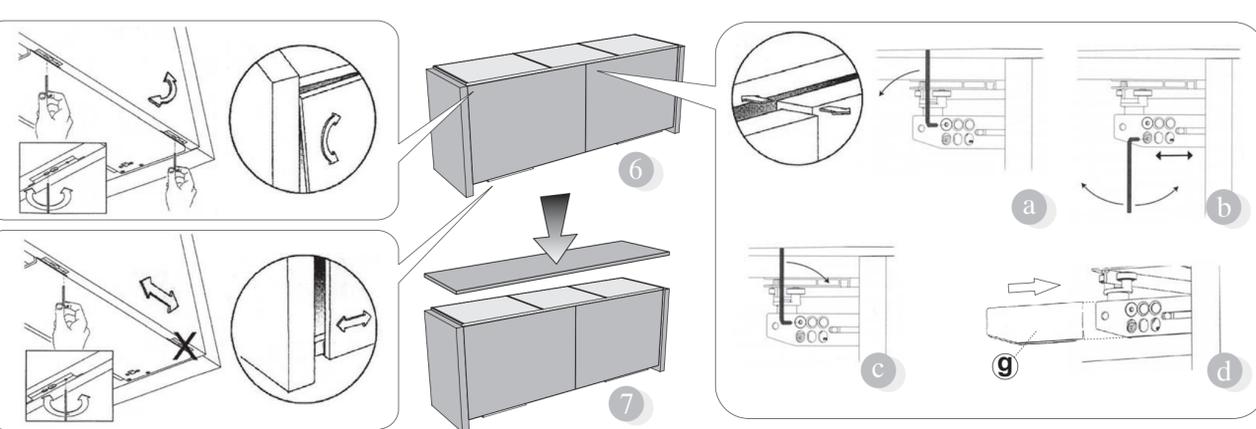
**F-6029 M**



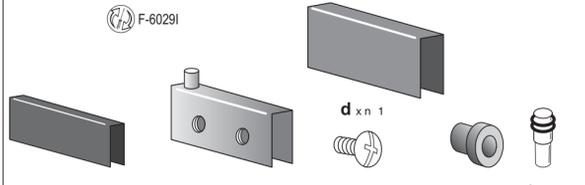
- I Prima di iniziare il montaggio identificare tutti i componenti con l'aiuto delle istruzioni.
- GB Before starting to assembly, please identify all components.
- D Vor der montage sind die einzelteile anhand der montageanleitung zu identifizieren.
- F Avant de débuter le montage identifiez tous les composants à l'aide de la notice.
- E Antes de iniciar el montaje, identifique todos los componentes con ayuda de la nota.



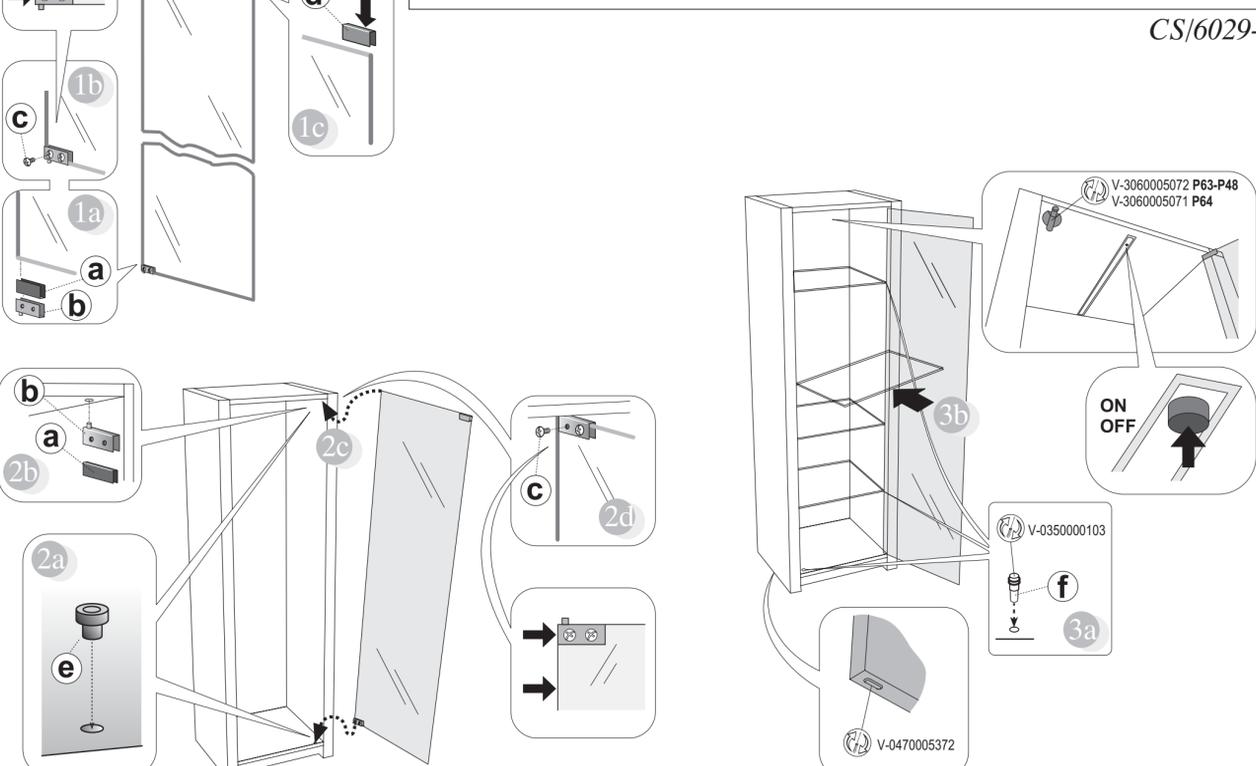
**CS/6029-5-8**



**F-6029I**



- I Prima di iniziare il montaggio identificare tutti i componenti con l'aiuto delle istruzioni.
- GB Before starting to assembly, please identify all components.
- D Vor der montage sind die einzelteile anhand der montageanleitung zu identifizieren.
- F Avant de débuter le montage identifiez tous les composants à l'aide de la notice.
- E Antes de iniciar el montaje, identifique todos los componentes con ayuda de la nota.



**CS/6029-9**